

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**
Комитет по статистике**Четвертая сессия**

Бангкок, 25–27 марта 2015 года

Пункт 3с предварительной повестки дня*

Региональные инициативы: регистрация актов гражданского состояния и статистика естественного движения населения**«Получение полной статистической картины»: прогресс в совершенствовании регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе****Записка секретариата*****Резюме*

Региональная руководящая группа по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе была создана под эгидой Комитета по статистике в сентябре 2013 года во исполнение резолюции 69/15 Комиссии. Главной задачей Руководящей группы является обеспечение стратегического руководства усилиями, направленными на совершенствование систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, поэтому в ее состав входят высокопоставленные представители правительств стран региона и соответствующих партнеров по развитию.

В настоящем докладе содержится обзор деятельности Региональной руководящей группы с момента ее создания до проведения Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая состоялась в Бангкоке 24–28 ноября 2014 года.

В докладе подчеркивается необходимость того, чтобы Комитет продолжал играть свою ведущую роль в осуществлении региональной инициативы, направленной на совершенствование систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Комитету

* E/ESCAP/CST(4)/L.1.

** Позднее представление настоящего документа конференционным службам вызвано необходимостью включения в него вопросов, затронутых в ходе состоявшихся в последнее время обсуждений повестки дня в области развития на период после 2015 года; в частности рекомендаций Совещания группы экспертов по статистике и данным для повестки дня в области развития на период после 2015 года и созданной Генеральным секретарем Независимой консультативной группы экспертов по революции в использовании данных в интересах устойчивого развития.



предлагается обеспечивать дальнейшее руководство деятельностью, направленной на решение этой задачи, в частности в плане оказания поддержки осуществлению решений, принятых на вышеупомянутой Конференции министров.

В отдельном документе (E/ESCAP/CST(4)/5) на рассмотрение Комитета будет представлен пересмотренный круг ведения Региональной руководящей группы, подготовленный этой Группой и поддержанный участниками Конференции министров. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать представить этот пересмотренный круг ведения Региональной руководящей группы на рассмотрение Комиссии для его возможного одобрения на ее семьдесят первой сессии, которая будет проводиться в Бангкоке 25–29 мая 2015 года.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Справочная информация	2
II. Круг ведения и учреждение Региональной руководящей группы	4
III. Деятельность Региональной руководящей группы	5
A. Первое совещание	5
B. Поддержка Конференции министров	7
IV. Продвижение вперед: какие задачи предстоит решать Комитету	7
V. Вопросы для рассмотрения	10
Приложение	
Члены Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе	11

I. Справочная информация

1. На своей первой сессии, которая состоялась в 2009 году, Комитет по статистике отметил важность совершенствования регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе¹. Исходя из этого, секретариат приступил к осуществлению этой деятельности вместе с партнерами по развитию² и совместно с этими партнерами и государствами-членами организовал в июне 2010 года региональный форум для разработки ключевых элементов региональной программы по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, которые были одобрены Комитетом на его второй сессии³ в декабре 2010 года. С учетом этой деятельности в мае 2011 года государства-члены приняли резолюцию 67/12, в которой Исполнительному секретарю было предложено созвать региональное совещание соответствующих заинтересованных сторон высокого уровня в целях повышения информированности об этой проблематике

¹ См. E/ESCAP/CST/10.

² В число этих партнеров входили следующие: Азиатский банк развития; Австралийское бюро статистики; Детский фонд Организации Объединенных Наций; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Центр знаний по вопросам здравоохранения университета Квинсленда и Всемирная организация здравоохранения.

³ См. E/ESCAP/CST(2)/9.

и стимулирования еще большей приверженности делу повышения качества регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, что должно способствовать разработке региональной инициативы в этой области.

2. Совещание высокого уровня по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе состоялось в Бангкоке 10–11 декабря 2012 года. Созванное по инициативе ЭСКАТО и Всемирной организации здравоохранения, оно было организовано совместно с 18 партнерами по развитию⁴. В Совещании высокого уровня принимали участие представители органов и учреждений статистики, системы здравоохранения и регистрации актов гражданского состояния из 43 государств-членов и 23 партнеров по развитию. Участникам Совещания удалось достичь консенсуса в отношении регионального стратегического плана и вынести рекомендации относительно проведения межправительственной конференции на уровне министров в целях мобилизации политической приверженности дальнейшей деятельности в рамках осуществления региональной инициативы, а также создания региональной руководящей группы для обеспечения стратегического руководства дальнейшей деятельностью в этой области. На своей третьей сессии, состоявшейся в Бангкоке 12–14 декабря 2012 года, Комитет по статистике полностью одобрил региональный стратегический план, настоятельно рекомендовал созвать совещание соответствующих министров и партнеров по развитию и постановил создать руководящую группу для руководства осуществлением регионального стратегического плана.

3. В мае 2013 года государства-члены одобрили итоговый документ Совещания высокого уровня в резолюции 69/15 Комиссии, предложив Исполнительному секретарю созвать в 2014 году Конференцию министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и учредить Региональную руководящую группу по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, первоначально под эгидой Комитета по статистике.

4. Конференция министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе состоялась в Бангкоке 24–28 ноября 2014 года. Она была созвана по инициативе ЭСКАТО и организована на совместной основе с семью партнерами

⁴ В организации этого Совещания принимали участие следующие организации: Тематическая рабочая группа по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма; Азиатский банк развития; Австралийское бюро статистики; правительство Таиланда (Министерство внутренних дел, Министерство здравоохранения и Национальное статистическое управление); Сеть по показателям здоровья; Азиатско-тихоокеанское региональное отделение Международной организации по миграции; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке; неправительственная организация «Плэн интернэшл»; секретариат Тихоокеанского сообщества; Статистический отдел Организации Объединенных Наций; Детский фонд Организации Объединенных Наций; Азиатско-тихоокеанский региональный центр Программы развития Организации Объединенных Наций; Бангкокское отделение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Структура «ООН-женщины»; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; и Центр знаний по вопросам здравоохранения университета Квинсленда.

по развитию⁵ во взаимодействии с шестью другими организациями⁶. Главной темой этой Конференции было «Получение полной статистической картины». Ее участники провели широкие консультации с государствами-членами и партнерами по развитию, в том числе посредством распространения проектов итоговых документов среди государств-членов в апреле 2014 года и проведения в августе того же года форума организаций гражданского общества и межправительственного регионального подготовительного совещания государств-членов. Этот процесс был задуман Региональной руководящей группой, которая и руководила его осуществлением. В качестве первого за всю историю межправительственного совещания на уровне министров по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в регионе эта Конференция имела историческое значение и позволила ее участникам добиться существенных результатов, включая принятие наиболее всеобъемлющего итогового документа по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения, согласованного на международном уровне в виде декларации министров, принятие региональной основы действий по осуществлению этой декларации и провозглашение 2015–2024 годов Десятилетием регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В Конференции принимали участие в общей сложности 44 государства-члена, в том числе 20 – на уровне министров, и 17 международных и неправительственных организаций принимали участие в качестве наблюдателей⁷.

II. Круг ведения и учреждение Региональной руководящей группы

5. После принятия Комиссией в мае 2013 года резолюции 69/15 бюро Комитета одобрило в июне 2014 года круг ведения Региональной руководящей группы⁸. Первоначально Региональная руководящая группа находилась в подчинении Комитета. Однако в соответствии с кругом ее ведения она должна была рассмотреть и предложить более подходящую структуру управления для облегчения необходимого взаимодействия с соответствующими заинтересованными сторонами из числа органов, занимающихся регистрацией актов гражданского состояния и статистикой естественного движения населения как в Азиатско-Тихоокеанском регионе, так и на международном уровне, в частности органов и учреждений из секторов планирования и здравоохранения и систем регистрации актов гражданского состояния.

6. В июле 2013 года Исполнительный секретарь и председатель Комитета направили в адрес правительств государств-членов официальное письмо с просьбой выдвигать их кандидатов в состав Региональной руководящей группы.

⁵ Конференция была организована совместно со следующими организациями: Детским фондом Организации Объединенных Наций; Программой развития Организации Объединенных Наций; Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Управлением верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Всемирной организацией здравоохранения; Азиатским банком развития и организацией «Плэн интернэшнл».

⁶ В организации Конференции также принимали участие: Азиатско-тихоокеанский центр мониторинга систем и стратегий в области здравоохранения; Партнерство по охране здоровья матерей, новорожденных и детей; Партнерство по статистике в целях развития в XXI веке; секретариат Тихоокеанского сообщества; Группа всемирного банка и Международная организация по перспективам мирового развития.

⁷ Более подробная информация о Конференции министров приводится на сайте по адресу: www.getc.inthepicture.org/.

⁸ С кругом ведения Региональной руководящей группы можно ознакомиться на сайте по адресу: www.unescap.org/resources/terms-reference-regional-steering-group-civil-registration-and-vital-statistics-asia-and.

К сентябрю 2013 года 36 членов и ассоциированных членов выдвинули 71 кандидатуру с должной секторальной сбалансированностью (разбивку по секторам см. ниже) и еще шесть кандидатур выдвинули партнеры по развитию. Следует отметить, что Статистический отдел впервые получил такое большое количество кандидатур в ответ на подобный призыв.

Кандидатуры, выдвинутые в состав Региональной руководящей группы

	Органы регистрации актов гражданского состояния	Статистические организации	Учреждения системы здравоохранения	Всего
Юго-Восточная Азия	4	7	5	16
Северная и Центральная Азия	5	4	3	12
Южная и Юго-Западная Азия	8	6	6	20
Восточная и Северо-Восточная Азия	1	3	1	5
Тихоокеанский субрегион	6	5	6	17
Государства-члены из других регионов	-	-	1	1
Итого	24	25	22	71

7. В сентябре 2013 года было проведено заседание Бюро, на котором было принято решение о том, каким должен быть численный состав Региональной руководящей группы. С учетом значительного числа кандидатур, выдвинутых членами и ассоциированными членами, а также необходимости ограничения численности Группы, с тем чтобы она могла эффективно осуществлять свою деятельность. Бюро приняло решение ограничить ее численный состав 26 членами (включая представителей 19 членов и ассоциированных членов и 6 партнеров по развитию, а также председателя Комитета), при этом остальные кандидатуры должны были войти в состав региональной сети экспертов, которая должна выполнять функции органа для проведения более широких консультаций с помощью электронных средств, когда в этом будет возникать необходимость.

8. Список членов Региональной руководящей группы, учрежденной в сентябре 2013 года, приводится в приложении.

III. Деятельность Региональной руководящей группы

A. Первое совещание

9. Свое первое совещание, в котором могли принимать участие наблюдатели из региональной сети экспертов, Региональная руководящая группа провела в Бангкоке 9–11 декабря 2013 года. На совещании Группе удалось достичь важного консенсуса в отношении путей продвижения вперед в деле подготовки к Конференции министров, в частности в отношении целей этого мероприятия и его подготовительного процесса, а также в отношении основных моментов проекта декларации министров и региональной основы действий⁹.

⁹ С докладом о работе первого совещания Региональной руководящей группы можно ознакомиться на сайте по адресу: www.unescap.org/resources/meeting-report-first-meeting-regional-steering-group-civil-registration-and-vital.

10. Председателем Региональной руководящей группы был избран министр здравоохранения Фиджи д-р Нейл Шарма, заместителями Председателя были избраны руководитель Главного бюро регистрации актов гражданского состояния и Уполномоченный по переписи населения Индии г-н Чандрамули Чандрасикаран, заместитель главы Австралийского бюро статистики г-н Питер Харпер и заместитель министра здравоохранения Филиппин д-р Энрике Таяг.

11. Основные итоги работы этого первого совещания заключались в следующем:

a) Региональная руководящая группа сформулировала свое видение, которое заключается в том, что «всеобщие и эффективные системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения принесут пользу всем народам Азиатско-Тихоокеанского региона, поскольку они содействуют реализации их прав и способствуют обеспечению эффективного управления и развития»;

b) в целях реализации своего видения Региональная руководящая группа вынесла пять стратегических рекомендаций:

i) провозгласить 2015–2024 годы «Десятилетием регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения» в целях мобилизации правительств и партнеров по развитию для совместных действий, направленных на реализацию видения Региональной руководящей группы;

ii) включить в повестку дня развития на период после 2015 года в качестве одной из целей «обеспечение всеобщей регистрации актов гражданского состояния и высококачественной статистики естественного движения населения»;

iii) провести в 2014 году Азиатско-тихоокеанское межправительственное совещание на уровне министров по регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в целях содействия активизации усилий по совершенствованию национальных систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения посредством обеспечения приверженности осуществлению Региональной основы действий;

iv) в целях оказания поддержки совершенствованию национальных систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения странам и региональным механизмам поддержки необходимо выделить соответствующие ресурсы, мобилизованные как в самих странах, так и их партнерами по развитию;

v) необходимо создать рамочную основу обеспечения отчетности и контроля за осуществлением Регионального стратегического плана по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

c) Региональная руководящая группа согласилась с тем, что секретариату следует изучить пути перехода Группы в более долгосрочной перспективе от подчинения Комитету по статистике к подчинению непосредственно Комиссии.

В. Поддержка Конференции министров

12. В рамках своей деятельности по обеспечению руководства и поддержки подготовки к проведению Конференции министров Региональная руководящая группа учредила две технические подгруппы: для разработки целей и целевых показателей и определения направлений деятельности региональной основы действий. В январе и феврале 2014 года обе подгруппы провели свои совещания с помощью электронных средств. С учетом результатов их обсуждений секретариат подготовил первоначальный проект региональной основы действий, который был утвержден Региональной руководящей группой в марте 2014 года, а в апреле того же года он был направлен в адрес правительств государств членов и ассоциированных членов с просьбой высказать по нему свои замечания. К июню 2014 года от правительств было получено 12 ответов, и предварительный проект региональной основы действий, в котором были учтены высказанные замечания, был утвержден Региональной руководящей группой для представления на региональном подготовительном совещании к Конференции министров по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в целях его обсуждения. В мае и июне 2014 года Региональная руководящая группа подготовила и утвердила предварительный проект декларации министров, который также был представлен для обсуждения на региональном подготовительном совещании.

13. На совещании, состоявшемся в августе 2014 года, три заместителя председателя Региональной руководящей группы были избраны его должностными лицами. В отсутствие д-ра Шармы (Председатель Региональной руководящей группы) Председателем регионального подготовительного совещания был избран г-н Чандрасиракан. Докладчиком был избран член Региональной руководящей группы руководитель Национального бюро регистрации актов гражданского состояния Новой Зеландии г-н Джефф Монтгомери. Участники Совещания рассмотрели предварительные проекты итоговых документов и вынесли свои рекомендации относительно Конференции министров, поручив Региональной руководящей группе включить в тексты документов их общие замечания и обеспечить соответствующее техническое оформление этих документов. С помощью электронных средств Региональная руководящая группа провела дальнейшие консультации по проектам упомянутых документов и утвердила проект своего пересмотренного круга ведения для представления на Конференции министров.

14. Как и на региональном подготовительном совещании, заместители Председателя Руководящей группы и г-н Монтгомери были избраны в качестве должностных лиц этапа заседаний старших должностных лиц Конференции министров. Обсуждения проектов итоговых документов проходили в конструктивном ключе, и ряд делегаций в своих выступлениях дали высокую оценку работе Региональной руководящей группы за подготовку качественных проектов документов и руководство осуществлением успешного и всеобъемлющего консультативного процесса. Участники Конференции министров также высказались в поддержку пересмотренного круга ведения Региональной руководящей группы¹⁰.

IV. Продвижение вперед: какие задачи предстоит решать Комитету

15. Обсуждение вопроса о разработке региональной инициативы по совершенствованию регистрации актов гражданского состояния и статистики

¹⁰ E/ESCAP/MCCRVS/4.

естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе началось еще в 2009 году на первой сессии Комитета по статистике. Это свидетельствует о серьезных проблемах, с которыми сталкиваются национальные статистические системы даже в развитых странах в деле формирования точной, полной и своевременной статистики естественного движения населения, имеющей крайне важное значение для принятия решений во всех областях государственной политики. В связи с этим следует отметить, что в рамках осуществления региональной инициативы по совершенствованию статистики все больше внимания уделяется административным данным, поступающим от органов системы регистрации актов гражданского состояния, в качестве предпочтительного источника статистики естественного движения населения, а также развитию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в качестве важнейших компонентов государственно-административной деятельности. Такой перенос акцента обусловлен итогами работы различных совещаний, проводившихся в последние пять лет, и он закреплен в декларации, принятой на Конференции министров, в которой, в частности, отмечается:

«Обращая особое внимание на то, что регистрация актов гражданского состояния при условии ее всеобщего охвата является оптимальным источником статистики естественного движения населения, а также на то, что, несмотря на значительную ценность опросов домашних хозяйств, данный механизм не может заменить в качестве источника данных регистрацию актов гражданского состояния, так как уступает ей с точки зрения степени охвата, постоянства, непрерывности, хранения данных и экономической эффективности в долгосрочной перспективе, и, таким образом, на отсутствие долгосрочной альтернативы системам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения»¹⁰.

16. Несмотря на то, что во многих странах этот целостный подход может изменить отношение национального руководства системами регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения к национальным статистическим бюро, и они начнут отдавать предпочтение министерствам планирования, министерствам, отвечающим за регистрацию актов гражданского состояния, или министерствам здравоохранения, региональная инициатива все же направлена на повышение информированности о важном значении и целесообразности разработки, создания и обеспечения функционирования систем регистрации актов гражданского состояния, которые в полной мере используют потенциал для формирования статистики естественного движения населения. А это возлагает на национальные статистические управления важную роль, поскольку именно они в конечном итоге будут обеспечивать руководство и предоставлять технические консультации другим заинтересованным сторонам и будут таким образом способствовать разработке национальных планов совершенствования систем и входить в состав национальных координационных комитетов. Важно отметить, что национальные статистические управления должны принимать участие в осуществлении контроля за деятельностью и охватом систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, включая оказание поддержки и обеспечение руководства в подготовке и представлении отчетности о прогрессе в достижении целей и целевых показателей региональной основы действий. Для того чтобы усилия по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения были успешными и устойчивыми, национальные статистические управления должны играть в этих усилиях центральную роль, а системы регистрации актов гражданского

состояния и статистики естественного движения населения должны быть тесно связаны с национальными статистическими системами.

17. С учетом вышесказанного цель 3 региональной основы действий по регистрации актов гражданского состояния и статистике естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, одобренной на Конференции министров, была сформулирована следующим образом: «формирование и распространение точной, полной и актуальной статистики естественного движения населения (в том числе по причинам смерти) на основе данных регистрации актов гражданского состояния». Поскольку страны региона находятся на разных этапах готовности к переходу к использованию данных регистрации актов гражданского состояния и других административных данных в качестве главного источника статистики естественного движения населения, в Региональной основе действий странам предлагается определить их собственные сроки достижения целевых показателей, касающихся различных данных статистики естественного движения населения, таких как данные о рождении, о смерти и причинах смерти, в течение Азиатско-тихоокеанского десятилетия регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения 2015–2024 годов. Кроме того, в Региональной основе действий рассматриваются и статистические аспекты систем регистрации актов гражданского состояния по каждому из семи направлений деятельности, при этом направление деятельности G касается исключительно формирования, распространения и использования статистики естественного движения населения¹⁰.

18. Что же касается контроля за деятельностью Региональной руководящей группы, то ее подчинение непосредственно Комиссии, как это предлагается в проекте ее пересмотренного круга ведения, позволит обеспечить межсекторальное взаимодействие, которое необходимо для осуществления комплексной, скоординированной и согласованной деятельности на национальном и международном уровнях. С учетом того, что ответственность за функционирование систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения несут многие заинтересованные стороны, которые используют результаты деятельности этих систем, руководящую роль министерств планирования или аппарата главы правительства, которые могут эффективно осуществлять надзор за реализацией национальных стратегий с участием многих министерств, следует поощрять и учитывать в деятельности Региональной руководящей группы, являющейся механизмом управления осуществлением региональной инициативы.

19. Несмотря на то что региональная инициатива не ограничивается лишь развитием статистического потенциала, Комитету следует продолжать играть свою важную роль в отношении руководства осуществлением национальных и региональных мероприятий для обеспечения того, чтобы предпринимаемые усилия способствовали созданию таких систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, которые могли бы в полной мере использовать статистический потенциал постоянного учета важных жизненных событий населения, а также для того, чтобы содействовать развитию регионального сотрудничества и обмену знаниями в целях наращивания статистического потенциала систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Комитету следует вносить свой вклад в соответствующие глобальные усилия, например в осуществление инициатив, направленных на повышение качества информации о состоянии здоровья женщин и детей и повышение ответственности соответствующих органов за это состояние, и на удовлетворение потребностей в плане обеспечения контроля за осуществлением повестки дня в области развития на

период после 2015 года, что, как ожидается, потребует существенных усилий для повышения качества статистики естественного движения населения, включая данные в расчете на душу населения и статистику смертности. Кроме того, крайне важно, чтобы региональная инициатива по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения согласовывалась и дополняла другие региональные программы Комитета, в частности касающиеся демографической, социальной и гендерной статистики.

V. Вопросы для рассмотрения

20. Комитет, возможно, пожелает вынести рекомендации в отношении осуществления итоговых документов Конференции министров, включая:

а) определение путей, посредством которых национальные статистические управления могли бы продолжать играть центральную роль в деятельности по совершенствованию национальных систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения;

б) определение путей, посредством которых национальные статистические управления могли бы включить осуществление Региональной основы действий, в том числе достижение ее статистических показателей, в национальные планы развития статистики, такие как национальные стратегии развития статистики;

в) определение путей, посредством которых Комитет мог бы продолжать содействовать внедрению целостного подхода к совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения на национальном и региональном уровнях и способствовать развитию регионального сотрудничества в целях укрепления статистического потенциала национальных систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения.

21. Комитету предлагается рассмотреть проект пересмотренного круга ведения Региональной руководящей группы по регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, изложенный в документе E/ESCAP/4/5, и рекомендовать представить его на одобрение Комиссии на ее семьдесят первой сессии.

Приложение

Члены Региональной руководящей группы по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Имя, фамилия и должность	Страна/Организация
<i>Избран Председателем:</i> Д-р Нейл Шарма, министр здравоохранения	Фиджи
<i>Избран заместителем Председателя:</i> г-н Чандрамули Чандрасикаран, руководитель Национального бюро регистрации актов гражданского состояния и Уполномоченный по переписи населения Индии, Министерство внутренних дел	Индия
<i>Избран заместителем Председателя:</i> г-н Питер Харпер, заместитель главы Австралийского бюро статистики, Австралийское бюро статистики	Австралия
<i>Избран заместителем Председателя:</i> д-р Энрике Таяг, заместитель Министра здравоохранения	Филиппины
г-н Бахыт Абишев, Председатель Комитета регистрационной службы и правовой помощи, Министерство юстиции	Казахстан
Г-жа Диана Андреасян, Глава Департамента оценки деятельности систем здравоохранения и людских ресурсов, Национальный аналитический центр по здравоохранению, Национальный институт здравоохранения, Министерство здравоохранения	Армения
Г-н Абдул Калам Азад, дополнительный Генеральный директор (планирование и развитие), Главное управление служб здравоохранения, Министерство здравоохранения и социального обеспечения семьи	Бангладеш
Г-н Мохд Язид бин Рамли, заместитель Генерального директора по оперативным вопросам Национального департамента по вопросам регистрации, Министерство внутренних дел	Малайзия
Г-н Дуглас Брукс, помощник главного экономиста	Азиатский банк развития
Г-жа Карен Картер, специалист по вопросам статистики естественного движения населения и регистрации актов гражданского состояния, Отдел статистики для целей развития, Секретариат Тихоокеанского сообщества (сопредседатель Группы по Брисбенскому соглашению)	Сопредседатель Группы по Брисбенскому соглашению (Секретариат Тихоокеанского сообщества)
Г-жа Тиракха Чанталанувонг, заместитель Генерального директора, Департамент социальной статистики Статистического управления Лаоса	Лаосская Народно-Демократическая Республика

Имя, фамилия и должность	Страна/Организация
Г-жа Джойтсна Чикерсал, региональный консультант, Оценка тенденций и ситуаций в области здравоохранения	Всемирная организация здравоохранения Региональное отделение для Юго-Восточной Азии
Г-жа Кармелита Эрикта, администратор и руководитель Национальной службы регистрации актов гражданского состояния, Национальное статистическое управление	Председатель Комитета по статистике (Филиппины)
Перечисленных выше членов Группы впоследствии заменят: Г-жа Лиза Грейс Берсалес, главный статистик и руководитель Национальной службы регистрации актов гражданского состояния, Статистическое управление Филиппин, Филиппины (председатель Комитета по статистике ЭСКАТО)	
Г-жа Клодин Анри-Ангуна, секретарь Высокого суда, Министерство юстиции	Острова Кука
Г-жа Инг Ху, заместитель юрисконсульта, Департамент демографической статистики и статистики занятости, Национальное статистическое бюро	Китай
Г-н Симил Джонсон Юз, главный специалист по статистике правительства страны, Национальное статистическое управление	Вануату
Г-н Халид Хан, Генеральный директор, Национальное управление учета и регистрации	Пакистан
Г-н Марк Лэндри, руководитель группы по вопросам информации, данных и исследований в области здравоохранения	Всемирная организация здравоохранения, Региональное отделение для западной части Тихого океана
Г-н Джефф Монтгомери, руководитель Службы регистрации, рождений, смертей и браков, Министерство внутренних дел	Новая Зеландия
Г-жа Светлана Никитина, руководитель Отдела демографической статистики и статистики здравоохранения, Федеральная служба государственной статистики	Российская Федерация
Г-н Сэм Нотзон, директор Международной программы в области статистики, Национальный центр статистики здравоохранения, Центр по контролю и профилактике заболеваемости	Соединенные Штаты Америки
Г-н Сонг-Ил Шин, руководитель Статистического отдела, Министерство здравоохранения и социального обеспечения	Республика Корея
Г-жа Даян Свейлз, региональный консультант по вопросам защиты детей	ЮНИСЕФ, Региональное отделение для Восточной Азии и Тихого океана
Вышеупомянутых членов Группы заменят: Г-н Стивен Блайт, региональный консультант по вопросам защиты детей	

Имя, фамилия и должность	Страна/Организация
Г-н Бацайз Цеден-Очиз, руководитель Отдела статистики и регистрации актов гражданского состояния, Главное управление государственной регистрации	Монголия
Г-н Куэнга Тцеринг, Генеральный директор Национального статистического управления	Бутан
Г-жа Минг Виано, региональный координатор по вопросам всеобщей регистрации рождений	Неправительственная организация «Плэн интернэшнл», региональное отделение
